



Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (*) du 10 au 14 décembre 2012

► Politique :

VN – Environnement : Le ministère des Ressources naturelles et de l'Environnement a rendu public son stratégie de protection nationale de l'environnement jusqu'en 2020 avec vision sur 2030. Ce projet sera axé sur 4 grands problèmes et nécessiteront 50 milliards de dollars de financement. (*Tuoi Tre, 13/12/12-p.3*)

► Relations internationales :

VN – Aide : A l'issue de la réunion du 10 décembre à Ha Noi, les bailleurs de fonds se sont engagés à accorder au Vietnam près de 6,5 milliards de dollars d'aides publiques au développement (APD) pour 2013 (contre 7,4 milliards de dollars en 2012). Les dettes toxiques des banques et la réforme des entreprises publiques sont les sujets les plus discutés par les bailleurs de fonds. (*Tuoi Tre, 11/12/12-p.1*)

Norvège/VN – Environnement : Le gouvernement norvégien accordera 30 millions de dollars au Vietnam pour la réalisation de son programme REDD+ (réduction des émissions liées à la déforestation et à la dégradation des forêts). (*Nguoi Lao dong, 11/12/12-p.11*)

Afrique/VN – Environnement : Le ministre de l'Agriculture et du Développement rural, Cao Duc Phat, a signé avec le ministre des Ressources en eau et de l'Environnement sud-africain, Edna Molewa, le 10 décembre à Ha Noi, un mémorandum sur la protection et la conservation de la biodiversité (dont le trafic d'animaux sauvages, notamment les cornes de rhinocéros). (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 11/12/12-p.2*)

Japon/VN – Investissement : A l'occasion de la célébration de l'anniversaire de l'empereur du Japon à Hô Chi Minh-Ville, le consul général du Japon à Hô Chi Minh-Ville a fait savoir qu'avec 525 projets de 2,6 milliards de dollars, le Japon est le 1^{er} investisseur étranger à Hô Chi Minh-Ville. La ville a accueilli 235 000 touristes japonais dans les 10 premiers mois de 2012. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 12/12/12-p.2*)

► Relations franco-vietnamiennes :

Dalat – Urbanisme : Des experts français ont exposé le 12 décembre, à Dalat leurs points de vue sur l'agrandissement de la ville de Dalat et le rôle des 5 villes satellites jusqu'en 2020 avec vision sur 2050. La nouvelle ville de Dalat s'étendra donc sur plus de 3 300km² et englobera la ville actuelle de Dalat, les districts de Don Duong, Lac Duong, Duc Trong ainsi que les 5 communes du district de Lam Ha. (*Tuoi Tre, 13/12/12-p.3*)

HCMV - Exposition : Une exposition sur la presse française se tiendra du 14 au 22 décembre à l'Idecaf (31 Thai Van Lung, 1^{er} arr.). Elle est parrainée par le centre culturel et de coopération française à Hô Chi Minh-Ville, l'union de développement de la presse française (Unipresse) et l'Idecaf. (*Thanh Niên, 13/12/12-p.8*)

HCMV - Cyclisme : La compétition cycliste, Tour du Vietnam ADC, se déroulera à travers 5 étapes du 17 au 22 décembre (Hô Chi Minh-Ville - Delta du Mékong - Hô Chi Minh-Ville. Incluse dans le réseau des courses organisées par la fédération internationale du cyclisme UCI, le Tour du Vietnam ADC attire cette année la participation de nombreux cyclistes étrangers, dont 2 français Loïc et Gaël Desriac. (*Thanh Niên, 13/12/12-p.16*)

► Economie :

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.

VN – Entreprise : Selon les prévisions du ministère du Plan et de l'Investissement, environ 55 000 entreprises sont dissoutes en 2012. Ce chiffre étant déjà à 48 500 entreprises dans les 11 premiers mois de l'année, essentiellement à Hô Chi Minh-Ville (plus de 15 000 entreprises) et à Ha Noi (environ 11 000 entreprises). Le nombre de sociétés nouvellement créées pendant cette même période s'élève à 65 000. (*Tuoi Tre, 12/12/12-p.7*)

Delta du Mékong – Planification : Le Premier ministre a approuvé le projet de planification hydraulique du Delta du Mékong dans la période 2012 – 2020 avec vision sur 2050 pour une superficie naturelle de 3,9 millions d'hectares. Les besoins de capitaux pour ce projet sont estimés aux environs de 70 000 milliards de dongs. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 12/12/12-p.5*)

HCMV - Exportations : Le chiffre des exportations de Hô Chi Minh-Ville en 2012 est estimée à 30,25 milliards de dollars, soit 7,3% de plus qu'en 2011. Hô Chi Minh-Ville compte à présent 18 000 sociétés s'activant dans le secteur des exportations et importations. (*Saigon Giai Phong, 12/12/12-p.2*)

HCMV - Banque : Le 12 décembre, Dang Hong Anh, a déposé une lettre de démission de sa fonction de membre du conseil administratif de *Sacombank*, pour se consacrer entièrement aux activités de gestion de la société immobilière *Sacomreal* où il est le président du conseil d'administration. M. Dang Hong Anh est le fils aîné de l'ancien président du conseil d'administration de *Sacombank* qui a démissionné en novembre dernier. (*Tuoi Tre, 13/12/12-p.7*)

Ben Tre – Pisciculture : La société par actions *Go Dang* vient de commencer les travaux de construction de sa 2^{ème} usine de transformation du poisson-chat dans la zone industrielle An Hiep, province de Ben Tre, pour une capacité de production de 150 tonnes/jour et une superficie d'élevage du poisson-chat sur une superficie de 200 ha. (*Tuoi Tre, 13/12/12-p.7*)

Da Nang – Investissement : Le transporteur express DHL a inauguré le 12 décembre son 2^{ème} centre d'exploitation de 10 milliards de dongs d'investissement dans la ville de Da Nang. (*Thanh Niên, 13/12/12-p.2*)

HCMV - Investissement : Le Comité populaire municipal a demandé à la joint-venture *Phu My Hung* de changer le projet de construction du terrain de golf dans le district de Nha Be en un centre de distractions et de sports ou en centre de logiciels de haute technologie. (*Thanh Niên, 14/12/12-p.2*)

La compagnie générale du Tourisme Saigontourist, et les sociétés Quê hương liberty, Invesco ont inauguré le 13 décembre l'hôtel 4 étoiles Novotel Saigon au 165 rue Hai Ba Trung (3^{ème} arr.). Investi à hauteur de plus de 1 200 milliards de dongs, l'hôtel dispose 247 chambres et sera géré par le groupe international Accor. (*Nguoi Lao dong, 14/12/12-p. 12*)

► **Maux sociaux :**

Binh Duong – Prostitution : Un réseau de prostitution pour des étrangers (en grande partie des Coréens) vient d'être démantelé par la police de la province de Binh Duong à l'issue du contrôle de la salle de karaoké *Ban* (Thu Dau Mot) le 11 décembre dernier. (*Thanh Niên, 12/12/12-p.5*)

Da Nang – Faussaire : Un grand réseau de faussaires vient d'être démantelé par la police de la ville de Da Nang après 2 mois d'enquête. Ces malfaiteurs avaient réalisé, depuis l'an 2000, près de 1 000 faux diplômes et certificats de différents cycles d'enseignement. (*Thanh Niên, 13/12/12-p.5*)

Tay Ninh – Escroquerie : La vice-présidente du Conseil populaire du district de Ben Cau, province de Tay Ninh, a été arrêtée le 12 décembre pour escroquerie et usurpation de plus de 6 milliards de dongs à des particuliers. (*Tuoi Tre, 13/12/12- p.18*)

VN – Criminalité : Selon les évaluations du ministère de la Sécurité publique, les délits sur l'ordre social a de 2,6% de plus qu'en 2011 et les délinquants sont de plus en plus jeunes. 82% des meurtres ont pour origine la dégradation de la morale, dans la société. Les délits utilisant des explosifs ont augmenté de 186% ; la corruption et les délits économiques ont augmenté de plus de 28% tandis que les délits sur l'environnement de près de 27%. (*Thanh Niên, 14/12/12-p.3*)

► **Société :**

VN – Transport : Selon la circulaire 197/2012 du ministère des Finances, le nouveau tarif routier sur les véhicules sera applicable début janvier 2013. Il sera au minimum 50 000 dongs/an (moto) et au maximum 12,4 millions de dongs/an (poids lourd de plus de 27 tonnes de charge). (*Thanh Niên, 10/12/12-p.6*)

La compagnie aérienne à bas prix *VietjetAir* a inauguré le 9 décembre le trajet Ha Noi – Dalat, à raison d'un vol/jour. Ce sera la 3^{ème} compagnie aérienne à exploiter cette liaison, derrière Vietnam Airlines et Air Mekong. (*Tuoi Tre, 10/12/12-p.7*)

La compagnie aérienne Vietnam Airlines vient de signer avec la banque Cathay United (CUB) un contrat de prêt à hauteur de 60 millions de dollars pour l'achat de nouveaux Airbus A321. (*Tuoi Tre, 10/12/12-p.7*)

Lam Dong – Transport : La compagnie de transport Phuong Trang a cessé le 12 décembre les activités de ces bus desservant les itinéraires entre Dalat et les districts pour non-rentabilité. Cette compagnie a également réduit le nombre d'autocars Hô Chi Minh-Ville – Dalat. (*Thanh Niên, 14/12/12-p.7*)

HCMV - Ordures : Le pays recense plus de 156 000 tonnes de déchets toxiques/an, dont 51 000 tonnes sont des déchets sanitaires. A Hô Chi Minh-Ville, seuls 10% des ses déchets toxiques sont collectés et traités. (*Tuoi Tre, 10/12/12-p.4*)

VN – Santé : Plus de 30 millions de Vietnamiens ne sont pas encore inscrits, 3 ans après la mise en application de la loi sur les assurances-santé. (*Tuoi Tre, 11/12/12-p.2*)

HCMV - Santé génésique : Dr. Nguyen Duy Tai, chef du département gynécologique de l'université de Médecine et de Pharmacie de Hô Chi Minh-Ville, a révélé, à l'issue d'une étude dans 3 établissements sanitaires publics que le nombre de grossesses non souhaitées a tendance à augmenter, soit de 2,15% en 2008 à 2,45% en 2009. Plus de 50% de ces cas sont des adolescentes de 14 – 16 ans, 44% des cas sont âgées de 17 ans et 5,3% ont 13 ans. (*Tuoi Tre, 13/12/12-p.12*)

HCMV - Electricité : La compagnie générale d'Electricité de Hô Chi Minh-Ville a fait savoir qu'il n'y aura pas de coupure de courant pendant les jours fériés tels que Noël, Nouvel An et Têt 2013. (*Nguoi Lao dong, 11/12/12-p.10*)

Sud VN – Orde public : Une conférence de la police des 17 provinces frontalières du Sud est tenue dans la province de Tay Ninh le 11 décembre. Selon les rapports, la production, le trafic et l'usage des armes et des explosifs dans ces localités devenaient plus complexes, notamment à l'approche du Têt 2013. En 2012, les forces de l'ordre ont arrêté 75 personnes et confisqué 19 fusils, 385 kg d'explosifs, 763 instruments auxiliaires. (*Nguoi Lao dong, 12/12/12-p.2*)

HCMV - Aménagement urbain : Le groupe d'experts du ministère de l'Education et des Recherches de l'Allemagne a attiré l'attention des participants, au cours du dialogue sur les études de la super-ville de Hô Chi Minh-Ville, sur l'aménagement de 11 quartiers dans la ville exposés aux risques d'inondation causée par le changement climatique. (*Tuoi Tre, 13/12/12-p.3*)

HCMV - Santé : Hô Chi Minh-Ville recense près d'une vingtaine d'hôpitaux et de dispensaires du secteur privé dont la licence d'activités arrive à terme et n'est pas encore prorogée. Les Assurances sociales s'inquiétaient sur le sort de 500 000 titulaires de la carte d'assurance-santé qui sont inscrits auprès de ces établissements et étaient intervenues auprès du service de la Santé de Hô Chi Minh-Ville. (*Tuoi Tre, 13/12/12-p.5*)

HCMV - Prime du Têt : Selon le comité de gestion des zones franches de production et des zones industrielles de Hô Chi Minh-Ville (HEPZA), 98 sociétés dans ces zones ont annoncé la prime du Têt 2013 pour chacun de leur personnel. Elle sera de 2,3 à 217 millions de dong dans les sociétés à capitaux étrangers et de 2,1 à 55 millions de dong dans les sociétés locales. La prime moyenne suivant les secteurs de production est de 2,5 millions de dong pour l'industrie alimentaire, 5 millions de dong pour le secteur électricité – électronique, etc. (*Thanh Niên, 13/12/12-p.2*)

HCMV - Circulation : Par rapport à 2011, les accidents de la route en 2012 ont baissé de 17%, le nombre de morts et de blessés a diminué respectivement de 14% et 20%. (*Tuoi Tre, 14/12/12-p.3*)

HCMV - Transport : Avec l'accord du Comité populaire municipal, le service des Communications et des Transports de Hô Chi Minh-Ville fixera, à partir du 1^{er} janvier 2013, le prix du ticket de bus à 5 000 dong et 6 000 dong suivant le parcours des bus, à 2 000 dong pour les élèves et étudiants, soit une hausse de 600 à 2 000 dong par rapport au prix actuel. (*Tuoi Tre, 14/12/12-p.8*)

► Culture :

HCMV - Illumination : Le vice-président du Comité populaire municipal, Hua Ngoc Thuan, a chargé le service de la Culture, du Sport et du Tourisme d'envisager le projet d'illumination des rues depuis l'aéroport Tan Son Nhat jusqu'au palais de Réunification, du 28 décembre 2012 au 17 février 2013 pour accueillir la nouvelle année. (*Tuoi Tre, 10/12/12-p.2*)

Hué – Musée : Le chercheur et collectionneur des objets antiques Tran Dinh Son a entrepris les travaux de construction du musée des objets en porcelaine de la dynastie des Nguyen le 10 décembre, sur la base de la restauration de la maison ancienne de son arrière grand-père dans la ville de Hué.(Tuoi Tre, 11/12/12-p.15)

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

Saigon Giai Phong (Saigon Libéré) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; Nguoi Lao Dong (Le Travailleur) - Organe des syndicats de HCMV; Thanh Nien (Les Jeunes) et Tuoi Tre (La Jeunesse) - Union des Jeunes du Viêtnam; Cong An Thanh pho Ho Chi Minh (La Police) - police de HCMV; Phu nu Thanh pho (Les Femmes) - Union des Femmes de HCMV; Doanh nhan Saigon (Hommes d'affaires de Saigon) –Union des sociétés commerciales de HCMV ; Saigon Tiep Thi (Saigon marketing) – Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; Thoi Bao Kinh Te Saigon (Le Temps de l'Economie de Saigon) – Service du commerce de HCMV; Phap Luat (Droit) – Service Judiciaire de HCMV; Le Courier du Vietnam - Agence VN d'information; Vietnam News - Agence vietnamienne d'information AVI;Saigon Times Daily - Comité populaire d'HCMV..

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.